



Sveicam Zinību dienā Preiļu novada skolēnus, skolu pedagogus, vecākus un studentus!

**Jūsu zināšanas lai palīdz
vairot mūsu novada
ikvienas ģimenes
labklājību.**

Preiļu novada dome



PRIEKŠSĒDĒTĀJA SLEJA

Aizvadīti Preiļu pilsētas svētki un nu arī pirmoreiz Latvijā pasākums «Lauku mielasts». Preiļu vārds izskanējis, un mēs esam kārtējo reizi apliecinājuši savu varējumu. Mīļš paldies visiem, kas šos svētkus sarūpēja – Preiļu novada kultūras centra un SIA «Preiļu saimnieks» darbiniekiem, visiem novada iedzīvotājiem, kas gan sakopa savas saimniecības un pagalmus, gan aktīvi piedalījās svētku norisēs.

Darbi turpinās arī vasarā, diemžēl ne viss izdodas, kā sākotnēji iecerēts. Preiļu 1. pamatskolas piebūve tiks atklāta 16. septembrī. Lietavas ir aizkavējušas teritorijas labiekārtošanas darbus un tika pieņemts lēmums visus būvdarbus pabeigt kvalitatīvi. Birokrātisku procedūru dēļ iekavējās bērnu dārza «Auseklītis» rekonstrukcijas darbi, un tie tiks veikti līdz 15. oktobrim. Ir noslēgusies jaunās bibliotēkas ēkas rekonstrukcijas 1. kārtā, izbūvēta fasāde un apkures sistēma. Jāstrādā, lai nākamā gada valsts budžetā tiktu iedalīti līdzekļi darbu pabeigšanai. Turpinās Preiļu 2. vidusskolas treniņu zāles būvdarbi. Satiksmes ministrija ir iedalījusi papildus līdzekļus ietvju un brauktuvju sakārtošanai A. Paulāna ielā un 2. vidusskolas teritorijā. Visus šos darbus paredzēts pabeigt 1. oktobrī. Aizkalnes pamatskolā ir pabeigti galvenās fasādes remonts. Tādējādi Preiļu novada skolās vēl šogad gaidāmi priecīgi notikumi. Dome tāpat kā iepriekšējā gadā ir piešķirusi līdzekļus mācību līdzekļu iegādei Sociālā dienesta ieteiktajām ģimenēm. 3. septembrī visu Preiļu novada izglītības iestāžu darbinieki, skolēni, vecāki un visi interesenti tiek aicināti uz tradicionālo koncertu Preiļu parka estrādē.

ERAF vadības komiteja ir atbalstījusi Preiļu novada domes iesniegto projektu «Preiļu pilsētas centrālā krustojuma rekonstrukcija», kura kopējā vērtība ir 80 000 Ls, bet paredzamais domes līdzfinansējums 10 000 Ls. Tā kā aizkavējas cita projekta - «Preiļu pilsētas ūdensvada un kanalizācijas izbūve» - realizācija, kas paredz komunikāciju nomaņu arī centrālajā krustojumā, tad šo projektu atlikām uz nākamā gada.

Uzsākta vairāku nozīmīgu objektu, kuru īpašnieks nav dome, renovācija. Tā bijušais preiļietis **Eduards Upenieks** finansē Preiļu kapliņas renovācijas darbus, un šogad tiek plānots pabeigt ārējās apdares darbus. Atsākti trīsstāvu ēkas Raiņa bulvārī rekonstrukcijas darbi. Paredzams, ka vēl šogad turp pārcelsies Valsts ieņēmumu dienesta Preiļu rajona nodaļa. Nemot vērā visu uzsāktu būvdarbu apjomu un beigu termiņus, šogad septembrī Preiļu pilsēta nepiedalīsies valsts sakoptāko pilsētu skatē.

Pateicoties Saeimas deputātes Elitas Šņepstes iniciatīvai, Saeima bija piešķirusi līdzekļus Preiļu Romas katoļu baznīcas iekšējo apskaņošanai, Aizkalnes baznīcas fasādes krāsošanai un Sociālā dienesta dienas centra iekārtošanai. Visi šie darbi ir paveikti.

Diemžēl ne visi plānotie darbi izdodas. Joprojām nav izsludināts ES finansēto siltumapgādes projektu konkurss, tāpēc vēl par gadu atlikti siltumtrašu nomaņas darbi Rēzeknes, Upiša un Daugavpils ielas mikrorajonos. Aizkalnē ES finansētā projekta ietvaros tiks papildus izbūvētas kanalizācijas līnijas.

Darbu Preiļu novada domē ir uzsākuši jauni darbinieki. **Svetlana Kurmeļova** turpmāk pārzinās visus dzīvokļu jautājumus. Plānošanas daļā strādās divi Preiļu Valsts ģimnāzijas absolventi **Kristīne Ruča**, kuras pārzinā būs darbs ar uzņēmējiem un kuras darba vieta būs PVĢ piebūves 1. stāvā ES finansētā Informācijas tehnoloģiju centra telpās, un **Zigmārs Erts**, kurš pārzinās sociālos projektus. Tādējādi tiks aktivizēts darbs divās ļoti svarīgās jomās. Arī vairāki domes darbinieki - galvenā grāmatvede **E.Vilcāne**, kancelejas vadītāja **A. Kairāne** un darba drošības speciālists **J. Zelvis** - ir uzsākuši studijas maģistrantūrā. Dažiem domes darbiniekiem tuvojas nobeigumam studijas augstskolā. Tādējādi arī domes cilvēkresursu kapitāls palielinās.

Septembra sākumā Finanšu ministrijā tiks iesniegts domes sagatavots projekta pieteikums Preiļu pils un parka rekonstrukcijai. Projektā paredzēti pils un daļēji parka rekonstrukcijas darbi, kuru kopējā vērtība ir 1,5 miljoni Ls. Gadījumā, ja projektu apstiprina, 1 miljonu iespējams saņemt no ES fondiem, 0,2 miljonus no valsts un 0,3 miljoni būtu domes līdzfinansējums. Cerēsim, ka mums veiksies!

Novēlu visiem patīkamu vasaras nogali, labu laiku un labu ražu novada zemniekiem! Veiksmīgu mācību gadu!

Jānis Eglītis,
Preiļu novada domes priekšsēdētājs

«Lauku mielasts» Preiļos

Pirmo reizi Latvijā, tieši Preiļos, izskanēja svētki «Lauku mielasts». Pasākumā piedalījās 8. Saeimas deputāte **Elita Šņepste**, zemkopības ministrs **Mārtiņš Roze**, vides ministrs **Raimonds Vējonis** un Austrijas ārkārtējais un pilnvarotais vēstnieks Latvijā **Vernfrīds Keflers** (Wernfried KÖFFLER).

Svētki iesākās ar melno plūškoku stādīšanu pretī topošajai Preiļu rajona bibliotēkai Kārsovas ielā 4. Latvijas Bioloģiskās lauksaimniecības organizāciju apvienība šajā dienā svinēja pastāvēšanas 10 gadu jubileju, savukārt tās bioloģiskās zemnieku saimniecības, kuras bija atsaukušās svētku organizatores – biedrības «Slow Food» priekšsēdētāja vietnieces **Vandas Davdanovas** aicinājumam, prezentēja un tirgoja savu produkciju. Preiļu parka estrādē skanēja koncerti, notika **Mārtiņa Ritiņa** pavāru šovs un citas izdarības.

Saņēmām atzinīgus vārdus par Preiļu pilsētas sakoptību, par ko īpaša pateicība SIA «Preiļu saimnieks» apzaļumošanas daļas vadītājam **Zentai Igolnieci** ar saviem palīgiem.

Maija Paegle

Zem foto:
SIA «Zelta klingeris» direktors Dainis Aboliņš un Vanda Davdanova sveic pasākuma dalībniekus
Melno plūškoku stāda zemkopības ministrs Mārtiņš Roze un SIA «Preiļu saimnieks» apzaļumošanas daļas vadītāja Zenta Igolniece



Apstiprināts atklātā konkursa nolikums Brīvības cīņu pieminekļa izveidei Preiļu novadā

Nemot vērā Preiļu novada iedzīvotāju iesniegumus un Preiļu novada arhitekta atzinumu, novada dome ir apstiprinājusi atklātā konkursa «Brīvības cīņu pieminekļa izveide Preiļos» nolikumu. Konkursa mērķis ir iegūt priekšlikumus pieminekļa realizācijai, lai pēc iespējas pilnīgāk atspoguļotu Latvijas brīvības cīņu posmus: Brīvības cīņas, Nacionālie partizāni, Atmosdas (bari-

kāžu) laiks. Konkursa dalībniekiem jāizstrādā pieminekļa skulpturālā daļa, novietne pilsētvīdē un laukuma arhitektoniskais risinājums, paredzot tajā siera skulptūru izvietojumu un iespēju rīkot masu pasākumus. Konkursa darbu iesniegšanas termiņš – 2005. gada 30. oktobris. Labāko projektu autoriem dome ir noteikusi trīs prēmijas: pirmā prēmija – 1000 Ls, otrā

prēmija – 300 Ls, trešā prēmija – 200 Ls.

Pieminekļa uzstādīšanai paredzēta vieta pie Preiļu rajona padomes, kur ieplānots arhitektoniski pārkārtot arī esošo laukumu. Konkursa materiāli saņemami Preiļu novada domē, Tirdz. laukums 1, Preiļi. Uzziņas pa tālruni 5322766.

Maija Paegle, sabiedrisko attiecību speciāliste

Preiļu novada domes deputātu pieņemšanas laiki

Pamatojoties uz Preiļu novada domes deputātu sniegto informāciju, ir noteikti Preiļu novada domes deputātu pieņemšanas laiki:

Preiļu novada domes priekšsēdētājs **Jānis Eglītis** – Preiļu novada domē 1. kabinetā katru pirmdien no 14.00 līdz 16.00, Aizkalnes pagasta centrā katra mēneša 1. un 3. otrdienā no 9.00 līdz 10.00, Preiļu pagasta centrā katra mēneša 2. un 4. otrdienā no 9.00 – 10.00.

Preiļu novada domes priekšsēdētāja vietnieks **Aldis Adamovičs** – Preiļu 1. pamatskolas direktora kabinetā (Nr. 104) katra mēneša 1. otrdienā no 12.00 līdz 15.00.

Jānis Anspoks - SIA «Preiļu slimnīca» direktora kabinetā katra mēneša 2. otrdienā no 12.00 līdz 14.00.

Nikolajs Bogdanovs - Preiļu novada domē 2. kabinetā katra mēneša 2. trešdienā no 14.00 līdz 16.00.

Jevgeņijs Boļšakovs - Tirdz. laukums 5, 2. stāva autoklasē katra mēneša 1. sestdienā no 9.00 līdz 10.00.

Oļegs Hļebņikovs - Preiļu 2. vidusskolas direktora kabinetā katra mēneša 1. pirmdienā no 14.00 līdz 16.00

Vladimirs Ivanovs - Preiļu novada domē 9. kabinetā katra mēneša 1. pirmdienā no 13.00 līdz 17.00

Jānis Lācis - Preiļu novada domē 2. kabinetā katra mēneša 3. piektdienā no 14.00 līdz 16.00.

Vitālijs Plivda - Preiļu novada domē 2. kabinetā katra mēneša 3. pirmdienā no 14.30 līdz 16.30, Aizkalnes pagasta centrā katra mēneša 3. pirmdienā no 10.00 līdz 12.00, Preiļu pagasta centrā katra mēneša 3. pirmdienā no 13.00 līdz 14.00.

Jāzeps Šņepsts - Preiļu novada domē 2. kabinetā katra mēneša 3. trešdienā no 16.00 līdz 17.00.

Pēteris Trubiņš - Preiļu pagasta centrā katra mēneša 2. piektdienā no 10.00 līdz 12.00.

Vasara Preiļu novadā

Deju kolektīvs «Gaida» prezentē Latviju



Par Preiļu 1. pamatskolas deju kolektīva «Gaida» augsto sniegumu IX Skolu jaunatnes dziesmu un deju svētkos mēs regulāri saņemam informāciju no preses un Latvijas televīzijas. 4. klašu deju kolektīvs Preiļos atgriezās ar 1. pakāpes diplomu, 2. pakāpes diplomu saņēma 8. klašu deju kolektīvs, bet 4. pakāpe tika piešķirta 10. - 12. klašu kolektīvam.

Jūlija beigās 8. klašu deju kolektīvs piedalījās starptautiskajā deju festivālā «Veidosim pasauli labāku!» Ukrainā, bet 4. klašu deju kolektīvs savu māku rādīja starptautiskajā festivālā «CIOFF» Polijā. Mūsu bērni uz Preiļiem atveda 2. un 1. pakāpes diplomus, saņemot daudz uzslavas par savu sniegumu.

Novēlam, lai vasaras brīnišķīgie mirkli dod radošu enerģiju deju kolektīva dalībniekiem un vadītājai **Gaidai Ivanovai** jaunajā mācību gadā!

Dienas centrs aicina pensionārus

Cienījamie Preiļu novada pensionāri! Lūdzam jūs atsaukties un līdz 1. oktobrim pieteikties mūsu piedāvātajos pulciņos un interešu grupās pie Preiļu novada Dienas centrā vadītājas Anitras Sondores. Ļoti priecāsimies par jūsu ieteikumiem un priekšlikumiem, tāpēc, cerot uz sadarbību, **piedāvājam šādus interešu klubus un pulciņus:**

- ✓ **vecmāmiņu un vectētiņu klubiņš,**
- ✓ **grāmatu draugu klubs (tikšanās ar literātiem),**
- ✓ **pensionārs – aktīvs sabiedrības loceklis, palīgs politiķim un ierēdnim Preiļu novadā,**
- ✓ **veselīgs dzīvesveids, fiziskā un garīgā veselība, pozitīvā domāšana,**
- ✓ **mums patīk dziedāt un muzicēt, dziedam mūsu paaudzes dziesmas,**
- ✓ **dārza darbi, telpaugi, labiekārtošana un apzaļumošana,**
- ✓ **latviešu valodas un kultūras izziņošana,**
- ✓ **novadpētniecība, savas dzimtas puses vēstures izpēte,**
- ✓ **rokdarbi, radošs darbs ar audumu, ādu, mālu, diegiem, pinumi,**
- ✓ **esmu kolekcionārs - marku, atklātņu, senatnes priekšmetu, uzlīmju kolekcijas,**
- ✓ **fotoamatieru pulciņš,**
- ✓ **ēdienu gatavošanas māksla, galda kultūra,**
- ✓ **dramatiskais pulciņš, teātri skatāmiem un spēlējām,**
- ✓ **projektu un biznesa plānu rakstīšana,**
- ✓ **topošā biznesmeņa un uzņēmēja skola,**
- ✓ **zinātniskie lauksaimniecības plānošanas pamatu kursi,**
- ✓ **svešvalodu kursi - latviešu, krievu, angļu, vācu, franču, itāļu, spāņu, zviedru,**
- ✓ **darbs ar ielu bērniem, bērnu istabu izveidošana pilsētas mikrorajonos,**
- ✓ **dzīvnieku mīlotāju klubs,**
- ✓ **tikšanās klubs vientuļajiem pensionāriem,**
- ✓ **mākslinieku – amatieru interešu grupa, visdažādākās tehnikas,**
- ✓ **aktīvās atpūtas un makšķerītu klubs,**
- ✓ **dažādu tautu kultūras mantojuma izziņošana - lietuvieši, poļi, baltkrievi u.c.,**
- ✓ **ceļotāju klubs, ceļojumi klātienē un neklātienē,**
- ✓ **datorkursi iesācējiem,**
- ✓ **tehnikas mīlotāju pulciņš,**
- ✓ **ārstnieciskā vingrošana,**
- ✓ **žurnālistikas pulciņš.**

Nodarbības vadīs no jūsu vidus tie, kuriem ir atbilstošas prasmes, iemaņas un darba pieredze. Nodarbību piedāvājums atkarīgs no jūsu vēlēšanās darboties. Minimālais skaits klubā vai pulciņā ir 5 cilvēki. Nodarbības notiks vienu reizi mēnesī, vienas nodarbības ilgums – 2 stundas.

Gribētu saņemt no jums atbildes uz šādiem jautājumiem:

1. **Jūsu priekšlikumi sociālā dienesta darba uzlabošanai Preiļu novadā.**
2. **Kur Jūs gribētu aizbraukt un ko apskatīt?**
3. **Jūsu priekšlikumi vadošajām institūcijām novadā un republikā.**
4. **Ko un kādā veidā Jūs gribētu iemācīties?**
5. **Vai Jūs vēlētos piedalīties kopīgos izbraukumos ogot un sēņot, apmeklēt koncertus un teātru izrādes? Vai Jūs vēlētos doties izbraukumos uz dažādām Latvijas baznīcām?**
6. **Vai, jūsuprāt, nepieciešama bibliotēka Dienas centrā, neskatoties uz to, ka tiek paplašināta Centrālā rajona bibliotēka un Bērnu nodaļa?**
7. **Vai nepieciešams Dienas centrā abonēt laikrakstus un žurnālus, kādus?**
8. **Ar kādiem populāriem novada un republikas cilvēkiem Jūs gribētu tikties?**
9. **Vai esat piepildījis savus sapņus dzīvē un ko Jūs gribētu novēlēt jaunajiem? Vai vēlaties savu dzīves un darba pieredzi iemācīt novada jauniešiem?**

Jūsu ierosinājumus un atbildes uz mūsu uzdotajiem jautājumiem gaidīsim rakstiskā veidā katru darba dienu Dienas centrā.

Elvīra Baženova, Dienas centra padomes locekle

Vasaras skola Aglonas pagasta Mežinieku mājās

Projekta «FEM: Sieviešu uzņēmējdarbības attīstība Baltijas jūras reģionā» ietvaros izveidotā «Sieviešu uzņēmējdarbības resursu centra Preiļos» aktīvākās apmeklētājas vasarā piedalījās pasākumā Aglonas pagasta «Mežinieku mājās». Vasaras skolā piedalījās 22 sievietes no Līvāniem, Preiļiem, Aizkalnes, Aglonas, Turkiem, Rudzātiem, Stabulniekiem, Sīlukalna, Upmalas un Rožupes.

Pirms nopietnām mācībām skolas dalībniecēm bija iespēja izbaudīt neatkarīgu dabu sapņu takā ar divpadsmit dažādām, pārsteigumiem pilnām, pieturām.

19. augustā Preiļu novada domes deputāti iepazīs ar novada skolu gatavību jaunajam mācību gadam un apzināja problēmas, kas novada mācību iestādēs jārisina turpmāk

Aizkalnes pamatskolā (direktore **Mudrīte Vija Lozda**) 1. septembrī mācības uzsāks 67 skolēni, diemžēl uz 1. klasi vacāki pieteikuši tikai divus bērņus, tāpēc 1. klasei būs jāstrādā kopā ar 2. klasi. Skolā jau pabeigts skolas galvenās fasādes remonts un logu nomaņa austrumu pusē. Ēka pamazām iegūst jaunu izskatu. Nākošajam gadam nepieciešami līdzekļi, lai varētu pilnībā veikt skolas ēkas ārējos remontdarbus.

Savus mazākos iemītniekus 1. septembrī gaidīs **pirmskolas izglītības iestāde «Pasaciņa»** (vadītāja **Dace Verbicka**). Bērņudārzā trīs grupu telpās ir no mainīti logi, veļas telpā uzstādīta jauna veļas prese. Projekta ietvaros patīkami atjaunotas un apgādātas ar mēbelēm dažas grupu telpas un vecāku istaba. Kamēr notiek remontdarbi bērņudārzā «Auseklītis» telpās, sagatavošanas grupa un siles grupa darbosies «Pasaciņā». Sākot ar 1. septembri, pirmskolas izglītības iestāde ar vecākiem slēgs līgumus par bērņu uzturēšanu bērņudārzā.

Preiļu Valsts ģimnāzijas (direktore **Ligita Pauniņa**) piebūves telpās iekārtota jauna garderobe, paplašināts un izremontēts mūzikas kabinets. Patīkams darbs sagaida ģimnāzijas audzēkņus, jo ir iekārtots speciāls kabinets, kurā dažādu mācību priekšmetu stundas notiks, izmantojot internetu.

Preiļu Mūzikas un mākslas skolas direktors **Alberts Vucāns** iepazīstināja deputātus ar iece-

Plusus un mīnus uzņēmējdarbības veicināšanai un uzsākšanai palīdzēja uzskaitīt Bauskas lauku konsultāciju biroja vadītāja **Eleonora Maisaka**. Šajā seminārā dalībniecēm bija jāprezentē savs izfantazētais uzņēmums ar darbības plānu un visiem sadarbības partneriem. Kas zin', varbūt kādai no viņām šī fantāzija kādreiz kļūs par realitāti.

Viešņa no Vidzemes, psihoterapeite **Anita Serma** palīdzēja izprast cilvēka iekšējo pasauli, cilvēka vajadzības un noformulēt mērķus. Stila konsultante **Anita Muzikante** mācīja dalībniecēm stila veidošanas noslēpumus, pa-

reiza grima lietošanu, ekskluzīvu tērpu darināšanu no «nekā» nelielā laika sprīdī. Tas viss mums, darbos aizņemtajām sievietēm, ir ļoti noderīgi.

Sā gada vasaras skoliņa ir beigusies, bet ir jau daudz jaunu ideju un ierosmju nākošajam nodarbībām.

Paldies «Mežinieku mājās» saimniecei **Mārietei** un viņas ģimenei par jauko un sirsnīgo uzņemšanu, paldies nometnes sponsoriem - Latvijas Lauku Sieviešu apvienībai un Preiļu Sieviešu klubam.

Ineta Liepniece,
Sieviešu uzņēmējdarbības resursu centra vadītāja

Preiļu novada skolas saposušās jaunajam mācību gadam



Tāda šobrīd izskatās atjaunotā Aizkalnes pamatskolas ēkas fasāde

rētajiem skolas remontdarbiem un iesaistīšanos jaunos projektos. Skola šobrīd izjūt pedagogu trūkumu, tāpēc ir doma nodibināt stipendiju, lai varētu atbalstīt jauniešus, kuri vēlas atgriezties strādāt Preiļos.

Preiļu 1. pamatskolā (direktors **Aldis Adamovičs**) šogad mācības uzsāks 841 skolēns, tai skaitā trīs pirmās klases ar 62 skolēniem.

Viesīspaidīgākais pasākums šajā mācību gadā skolai būs jaunās skolas piebūves atklāšana 16. septembrī. Šobrīd darbi turpinās, vēl jāiekārto jaunceltnes apkārtni. Piebūves pirmajā stāvā būs izvietota ēdnīca skolēniem, ēdamtelpa skolotājiem un garderobe. Otrajā stāvā atradīsies bibliotēka un lasītava, ko varēs izmantot arī kā konferenču zāli, un sarīkojumu zāle 250

vietām ar netradicionālu apaļu skatuvi.

Preiļu 2. vidusskolā (direktors **Oļegs Hļebņikovs**) visu vasaru notiek celtniecības darbi. Tiek būvēta trenāžieru zāle, kuru varēs izmantot gan skolas audzēkņi, gan pārējie interesenti, noslēdzot līgumu ar skolu. Te būs iespējams nodarboties arī cilvēkiem ar īpašām vajadzībām, jo tiek būvēts speciāls lifts. Saņemta informācija arī par līdzekļu piešķiršanu skolas apkārtnes labiekārtošanai.

Paldies skolu vadītājiem, pedagogiem, tehniskajiem darbiniekiem un audzēkņiem, kuri vasarā strādāja un posa mūsu novada izglītības iestādes. Sausdzēsīm izremontētās telpas, jauno inventāru un mācīsies!

Maija Paegle

Informācija meža īpašniekiem

Projekta saskaņošanas stadijā ir MK noteikumi «Kārtība, kādā 2005.gadā piešķir, administrē un uzrauga valsts atbalstu meža ilglaicīgo funkciju stabilizācijai privātajos mežos.» Pareizdzams, ka noteikumi stāsies spēkā septembra mēnesī.

Atbalsta kopējais apjoms ir 100 000 latu, tai skaitā: 30 latu par hektāru silā, mētrājā un lānā, 40 latu par hektāru pārējos meža augšanas apstākļu tipos.

Atbalstu piešķir, administrē un uzrauga Lauku atbalsta dienests.

Uz atbalstu var pretendēt fiziskas personas, kuras ir meža īpašnieki vai tiesiskie valdītāji (pretendents), ja:

◆ **pretendents 2005.gadā ir veicis jaunaudžu kopšanu mežaudzēs, kas ir atjaunotas sējot vai stādot un atzītas par atjaunotām no 2000. gada līdz 2004. gadam (ieskaitot),**

◆ **kopš mežaudzes atzīšanas par atjaunotu nav notikusi valdošās kokus sugas maiņa,**

◆ **koptā mežaudze atbilst normatīvajos aktos par meža atjaunošanu noteiktajām prasībām.**

Valsts meža dienestam šajos noteikumos paredzētas kontroles funkcijas.

Lai meža īpašnieks (pretendents) saņemtu paredzēto atbalstu, pretendents līdz 2005. gada 1. oktobrim jāiesniedz VMD iesniegums tajā Valsts meža dienesta mežniecībā, kuras uzraugamajā teritorijā atrodas izkoptā mežaudze. **Mēneša laikā pēc iesnieguma saņemšanas VMD amatpersona dabā pārbauda izkopto mežaudzi un atbilstoši normatīvajos aktos noteiktajām prasībām sastāda pārskatu, tajā norādot, vai attiecīgā mežaudze atbilst vai neatbilst atbalsta saņemšanas nosacījumiem.**

Saņemto VMD kopšanas

pārbaudes pārskatu kopā ar iesniegumu atbalsta saņemšanai par jaunaudžu kopšanu pretendents līdz 2005. gada 10. novembrim iesniedz Lauku atbalsta dienestā. Saskaņā ar patreizējo noteikumu redakciju pretendentam jaunaudzes, par kuru kopšanu varēs saņemt atbalstu, ir jāizkopj pirms dokumentu iesniegšanas Valsts meža dienestā.

Jāpiezīmē, ka pretendents varēs saņemt atbalstu ne vairāk kā par 3 hektāriem koptu mežaudžu platību savā valdījumā esošajos mežos attiecīgās mežniecības teritorijā.

Meža īpašniekiem jāsaparojas, un šinī gadījumā vinnēs tie, kas nenokavēs. Darbam jau praktiski jābūt izdarītam, pirms noteikumi stāsies spēkā.

A. Rudzīte,
Preiļu virsmežniecības inženiere – konsultante

Preiļu novada vēlēšanu komisiju vadis Natālija Pizele

Par Preiļu novada Vēlēšanu komisijas priekšsēdētāju ievēlta **Natālija Pizele**, par komisijas sekretāri strādās **Silvija Potapova**. Vēlēšanu komisijā darbosies arī **Anna Bulmeistera**, **Aivars Podskočis**, **Anita Rumpe**, **Aleksandrs Utināns** un **Arvids Veigulis**.

Preiļu novada dome ir apstiprinājusi publisko pārskatu par 2004. gadu. Ar publisko pārskatu varat iepazīties Preiļu novada domes mājas lapā www.preili.lv.

Pabeigti Dienas centra telpu remontdarbi

Bērnu un ģimenes lietu ministrija ir atbalstījusi Preiļu novada domes Sociālā dienesta projektu «Bērnu rotaļu un attīstības centra izveide Preiļu novada domes sociālā dienesta dienas centrā.» Šobrīd jau pabeigti Dienas centra telpu remontdarbi. Telpas otrajā stāvā paredzētas bērnu aktivitātēm un ārstnieciskajai vingrošanai dažādu vecumu cilvēkiem. Turpat būs arī darba kabinets dienas centra vadītājam un sanitārā telpa – tualete un dušas kabīne vingrošanas nodarbinātiem. Preiļu Mūzikas un mākslas skolas audzēkņi septembrī kopā ar skolotājiem divās telpās apglezno sienas, bet atklāšana notiks oktobrī.

Novada dome turpinās līdzekļu piesaisti pils un parka rekonstrukcijai



Projekta darba grupa un sadarbības partneri

Jūlijā noslēdzās Eiropas Savienības PHARE programmas finansētais projekts «Preiļu pils un parka rekonstrukcija Darījumu centra izveidei». Lai restaurētu pili un labiekārtotu parku, izstrādāts mārketinga un investīciju plāns, pils un parka rekonstrukcijas tehniskais projekts.

Pašlaik novada dome gatavo projektu iesniegšanai Eiropas reģionālās attīstības fonda (ĒRAF) konkursā «Kultūras un vēstures mantojuma efektīva izmantošana tūrisma attīstībā». Kopējais pieejamais ĒRAF finansējums šai programmai sastāda 6,48 miljonus latu. Dome startēs un plāno piesaistīt maksimālo Eiropas Savienības finansējumu vienam projektam – 1 miljonu latu. Projektu iesniegšanas termiņš ir pagarināts no 22. augusta līdz 5. septembrim.

Projekta realizācijas gadījumā pili paredzēts izveidot divas konferenču zāles, kafējnicu, trīszvaigžņu viesnīcu, kurā varētu izmitināt 45 viesus. Iecerēts izveidot arī atpūtas vietu, kur darbosies džakuzi, sauna un biljards. Blakus pils ēkai ielā iekārtos izveidot viesu namu desmit personām un rekonstruēt katlumāju. Izveidojot autostāvvietu, varētu novietot 20 automašīnas un divus autobusus. Parka labiekārtošanai paredzēts saremontēt tiltiņus, gājēju ceļņus un izveidot lapenes.

Maija Paegle

9. augusta domes sēdē

- Izdarīja izmaiņas Preiļu novada domes nolikumā.
- Dome piekrita iegādāties Preiļu pilsētas ielu apgaismojuma sistēmas pēc atlikušās bilanci vērtības uz pirkšanas brīdi. SIA «Preiļu saimnieks» jāiesniedz domē priekšlikumi par ielu apgaismojuma sistēmas apkalpošanas darbu veikšanu.
- Ņemot vērā, ka Preiļu pagasta centrs bija iesniedzis papildus sarakstu par ģimenēm ar skolas vecuma bērniem, kuras ir cietušas zaudējumus dabas stihiju dēļ, nolēma piešķirt pabalstu **J. Vanaga** ģimenei - 200 Ls un **V. Maslobojevas** ģimenei - 100Ls.
- Izskatot biedrības «Slow food» valdes priekšsēdētāja **M. Ritiņa** iesniegumu par svētku «Lauku mielasts» rīkošanu Preiļos šī gada 20. augustā, piešķīra Ls 1000 pasākuma organizēšanai.
- Atbrīvoja no Sociālās komisijas locekļa pienākumiem **Anastasiju Vinogradovu**, par

- Sociālās komisijas locekli ievēlēja **Tatjanu Šimoļunas**.
- Apstiprināja Preiļu novada Sociālās komisijas Nolikumu.
- Iekļāva teritoriālās plānošanas darba grupas sastāvā Preiļu novada domes arhitekti **Ingu Ancāni**.
- Piešķīra Goda pilsoņa nosaukumu bijušajam Preiļu siera rūpnīcas direktoram **Pēterim Zukulim**.
- Apstiprināja atklātā konkursa noteikumus Brīvības cīņu pieminekļa izveidei Preiļos.
- Pamatojoties uz Preiļu novada domes lēmumu «Par iestāšanos SIA «Atkritumu apsaimniekošanas Dienvidlatgales starppasvaldību organizācijā (AADSO)», nolēma lūgt Pašvaldību aizņēmumu kontroles un pārraudzības padomei atļaut sniegt galvojumu 97 477 EUR apmērā SIA «AADSO» par aizņēmumu Dienvidlatgales reģiona sadzīves atkritumu apsaimniekošanas projekta realizācijai.

Jauni darbinieki Preiļu novada domē



Kristīne Ruča ir uzsākusi darbu IT centrā par konsultanti inovāciju un biznesa jautājumos. Jaunā darbiniece 2003. gadā Latvijas Universitātē ir ieguvusi bakalaura diplomu finansu vadībā.

No 1999. gada līdz 2005. gadam **Kristīne** ir strādājusi par attīstības projektu vadītāju SIA Celmeņi ASK. Viņa ir bijusi atbildīga par uzņēmuma attīstības projektu izstrādi un gatavojuši projektu pieteikumus iespējamā atbalsta finansējuma piesaistīšanai no privātiem un publiskiem avotiem. **Kristīne** ir nodarbojusies arī ar uzņēmuma darbības finansu plānošanu un veikusi praktisku darbu ar grāmatvedības jautājumiem un biroja vadīšanu.

Kristīne aicina visus uzņēmējus, kuri vēlas attīstīties, uz sadarbību. Jau pašlaik ir pieejami dažādi materiāli, kas apraksta vienotās ES iespējas mazajiem un vidējiem uzņēmumiem. Tiek sniegtas arī bezmaksas konsultācijas uzņēmumu vadītājiem. **Kristīne Ruča** apmeklētājus pieņem Preiļu novada domē, 3. kabinetā.

Par plānošanas speciālistu Preiļu novada domes Plānošanas daļā strādā **Zigmārs Erts**. Augstāko izglītību viņš ir ieguvis LŪ Sociālo zinātņu fakultātes Politikas zi-

nātnes nodaļā, **Zigmāram** ir maģistra grāds Sabiedrības vadībā.

Iepriekš **Zigmārs** ir strādājis Preiļu novada Kultūras centrā, bet pieredzi lauksaimniecības projektu realizēšanā ieguvis Anglijā Chelston House Farm.



Svetlana Kurmeļova turpmāk Preiļu novada domē risinās dzīvokļu jautājumus. Iepriekš **Svetlana** ir strādājusi krājkasē, Rīgas Mikroaparātu zinātniskās pētniecības institūtā, Preiļu gāzes apgādes rajonā un Preiļu Datu savākšanas apstrādes centrā. Rīgas Tehniskajā Universitātē iegūta pirmā līmeņa profes-

onālā augstākā izglītība uzņēmējdarbībā un vadīšanā. Pašlaik **Svetlana** apgūst 2. līmeņa augstāko izglītību.

Svetlanas darba pienākumos turpmāk būs Dzīvojamo māju privatizācijas komisijas vadīšana, Preiļu novada mājokļu politikas izstrādāšana, bet sadarbībā ar Sociālo dienestu sociālo dzīvokļu jautājumu pārzināšana.

Par arhitekti Preiļu novada domē strādā **Inga Ancāne**. **Inga** ir beigusi Rīgas Tehniskās universitātes Arhitektūras fakultāti, bet darba pieredze iegūta, strādājot Livānu domē par arhitekti.

Preiļos tiks sakārtots galvenais pilsētas krustojums

Eiropas reģionālās attīstības fonds (ĒRAF) ir atbalstījis Preiļu novada domes projektu «Gājēju drošības uzlabošana Preiļu pilsētas centrālajā krustojumā».

Projekta mērķis – uzlabot gājēju drošību pilsētā, sakārtojot kustību pilsētas centrā. Kā pastāstīja Preiļu novada domes Plānošanas daļas vadītājs **Vladimirs Ivanovs**, projekta īstenošanas rezultātā paredzēts uzstādīt luksoforus, atjaunot gājēju ietvi – uzklāt bruģi un izbūvēt gājēju barjeras. Krustojumā tiks uzstādīts arī ielu apgaismojums – laternas.

Lai pilsētas centrā sakārtotu transporta kustību, ielas braucamā daļa tiks sadalīta trīs joslās, tiks uzstādītas 39 ceļa zīmes.

Pirms darbu veikšanas krustojumā vēl jānotiek kanalizācijas un ūdensvada izbūvei. Līdz ar to dome no atbildīgajām institūcijām ir saņēmusi atļauju krustojuma būvdarbus uzsākt no 2006. gada 1. jūnija, iepriekš veicot kanalizācijas un ūdenssistēmas cauruļu nomaiņu.

Projekta kopīgās izmaksas sastāda Ls 80 048. ĒRAF finansējums projekta realizācijai pa-

redzēts Ls 60 036 apmērā, no Valsts budžeta saņemsim Ls 10 006, bet Preiļu novada domes līdzfinansējums - Ls 10 006.

Projekts atbalstīts ĒRAF 1. prioritātes «Ilgspējīgas attīstības veicināšana» pasākuma «Pieejamības un transporta sistēmas attīstība» aktivitātes «Transporta sistēmas efektivitātes uzlabošana apdzīvotās teritorijās» apakšaktivitātē «Transporta sistēmas organizācijas optimizācija un satiksmes drošības uzlabojumi apdzīvotās teritorijās».

Juridiskās palīdzības nodrošināšana personām

Preiļu novada dome informē, ka no 2005. gada 1. jūnija ir stājies spēkā «Valsts nodrošinātās juridiskās palīdzības likums.» Šī likuma mērķis ir veicināt fiziskas personas tiesības uz taisnīgu tiesas aizsardzību, nodrošinot valsts garantētu finansiālu atbalstu juridiskās palīdzības saņemšanai. Tiesības uz juridisko palīdzību ir LR pilsonim, LR nepilsonim, bezvalstniekam, ES pilsonim, kas nav LR pilsonis, bet tiesiski uzturas LR, tādas valsts, kas nav ES dalībvalsts, pilsonim, ja viņš tiesiski uzturas LR un ir saņēmis patstāvīgās uzturēšanās atļauju, personai, kurai, atbilstoši LR noslēgtajam starptautiskajam līgumam, ir tiesības uz LR nodrošināto juridisko palīdzību,

patvēruma meklētājam, bēglim un personai, kurai piešķirts alternatīvais statuss Latvijas Republikā.

Valsts nodrošina juridisko palīdzību jebkurai personai, kas ieguvusi maznodrošinātās vai trūcīgas personas statusu. Saskaņā ar Likuma pārejas noteikumu 2. punktu, valsts nodrošinātās juridiskās palīdzības saņemšanu līdz Juridiskās palīdzības administrācijas izveidošanai veic Tieslietu ministrija.

Personas, kuras vēlas saņemt valsts nodrošināto juridisko palīdzību, aizpildītos iesniegumus var nosūtīt Tieslietu ministrijai, Brīvības bulvāris 36, Rīga, LV-1536.

Juridiskās palīdzības piepra-

sījuma veidlapu, kā arī informāciju par veidlapas aizpildīšanu un tai pievienojamiem dokumentiem, persona bez maksas var saņemt Juridiskās palīdzības administrācijā vai pašvaldībā, kuras administrācijā ir šīs personas dzīvesvieta vai tiesiskā uzturēšanās vieta.

Juridiskās palīdzības veidlapu, kā arī informāciju par tās aizpildīšanu, var saņemt Preiļu novada domes juridiskajā daļā (kabinets Nr.10), Tīrgus laukumā 1, Preiļi, katru otrdienu no plkst. 9.00-12.00, 13.00-16.00.

Aldis Džeriņš,
Preiļu novada domes
Juridiskās daļas vadītājs

Aizkalnes liliju audzētāji rāda savu veikumu

No 20. jūlija līdz 21. jūlijam sabiedriskais centrs «Aizkalne» organizēja ziedu izstādi «Rožu un liliju laiks». Aizkalnes pagasta iedzīvotāji **Olga** un **Jānis Priekuļi**, **Sandra Kotāne**, **Ilga Gāga** un sabiedriskā centra dalībnieces – **Inga Šņepste**, **Iveta Rožāne**, **Inta Ziemele**, **Irēna Stašulāne**, **Janina Beča**, **Lidija Kažemāka**, **Silvija Lazdāne** Aizkalnes pagasta centra zālē bija

izstādījušas savos dārzos izaudzētās lilijas un rozes.

Vairāki ziedu audzētāji uzaicināja apskatīt arī savus puķu dārzus, lai mēs papriecātos par šīs vasaras dāznumu. Daudzas liliju šķirnes varēja vērot **Irēnas Švarces** un **Priekuļu** ģimenes dārzā. Savu dārzu ziedu bagātību piedāvāja aplūkot arī **Ilga Gāga** un **Sandra Kotāne**.

Kā informēja Aizkalnes pa-

gasta konsultante lauksaimniecības jautājumos **Janina Beča**, līdzīgi pasākumi, iesaistot Aizkalnes pagasta ļaudis, notiks arī turpmāk.

Aizkalnes pagasta sabiedriskā centra dalībniecēm vasarā līka sarosīties arī Igaunijas sabiedrisko centru pārstāvji, kuri bija ieradusies Latvijā, lai iepazītos ar nevalstisko organizāciju darba pieredzi.

Informāciju sagatavoja **Maija Paegle**

APSVEIKUMI

*Ir iegūts, ir zaudēts, dzīve mūs šūpo –
Sāp kritiens, ceļ kāpums,
Zied virsotnes,
Jo dzīve ir straujā skrējiena upe,
Ne krastā, bet straumē to izjūtam mēs.*



Sveicam «apaļajās» jubilejās augustā
un septembrī dzimušos pensionārus:

Aneļu Aleksejevu, Alevtinu Alimovu, Annu Ančipanovu, Sofiju Beiči, Feodosiju Bogdanovu, Jevgēniju Boreiko, Mariju Bruzguli, Pāvelu Čaču, Janīnu Dimperi, Konrādu Dinvieti, Natāliju Eiduku, Aleksandru Fadejevu, Helēnu Ivanāni, Viktoriju Ivuli, Ivanu Jeršovu, Zinaidu Kolesnikovu, Helēnu Kotāni, Valentīnu Maksimovu, Jāzepu Ondzuli, Ivanu Vuškanu, Reginu Paradniku, Jevgēniju Pastari, Annu Promu, Pēteri Trubiņu, Nadeždu Zagorsku, Preiļos, Ēvaldu Reiniku, Romualdu Timmu un Mariju Zīmeli Aizkalnes pagastā, Antoņinu Balcari un Fjoklu Maksimovu Preiļu pagastā.
Preiļu novada Pensionāru apvienības valde

SPORTS



Preiļu novada 2005. gada
pludmales volejbola
čempionāts

13. augustā Preiļu novada Mežsētās un pludmalē pie parka diķa notika piektais Preiļu novada čempionāts pludmales volejbolā. Sacensības organizēja Preiļu novada dome, galvenais tiesnesis – **Edgars Upenieks**.

Ar katru gadu spēlētgrībētāju skaits pieaug, un vēlēšanos piedalīties šajās sacensībās izsaka arī kaimiņu rajonu komandas. Novada čempionātā citu rajonu komandas varēja piedalīties tikai ar organizatoru ielūgumu. Kopā uz sacensībām bija pieteikušās 11 komandas no Preiļu novada, Preiļu rajona Rušonas, Līvāniem un Jēkabpils rajona Abeļu pagasta. Komandas tika sadalītas divās apakšgrupās un cīnījās katra ar katru vienu apli. No katras apakšgrupas divas labākās komandas turpināja cīņu par godalgotajām vietām. Spēlē par 3. vietu Līvānu komanda pārspēja AS Preiļu siers pirmo komandu, bet finālā komanda Tuvie viesi no Līvāniem bija pārāki par Abeļu komandu. Cīņas asumā finālspēlē ar dzelteno kartīti tika sodīts kāds no spēlētājiem, kurš gandrīz izšķīra spēles likteni. Uzvarētāju komandas rindās spēlēja Jānis Klaužs, Inga Skutele, Aigars Ločmelis, Sergejs Novikovs. Par turnīra rezultatīvākajiem spēlētājiem kļuva Inga Skutele (Tuvie viesi) un Gints Sasko (Abeļi).

Sacensību uzvarētāji tika apbalvoti ar diplomiem, kausiem un vērtīgām balvām, ko sagādāja Preiļu novada dome. Katru gadu aktīvs turnīra atbalstītājs ir līvānietis Jānis Klaužs (Tautas partija), kurš arī šogad piešķīra speciālbavlas labākajiem spēlētājiem.

Edgars Upenieks,
sporta metodiskais

3. septembrī Preiļos notiks
spēlavīru čempionāts

3. septembrī Preiļos notiks Latvijas atklātā spēlavīru čempionāta 8. posms. Spēlavīru sacensībās piedalīsies astoņi Latvijas spēlavīri, ar Agri Kazelņiku, pagājušā gada čempionu, priekšgalā un divi ārzemju pārstāvji. Viens no tiem - Eiropas 3. vietas ieguvējs, igauņis Andrus Murumets. Sacensības Preiļos notiks sešos dažādos veidos. Te būs ietvertas klasiskās disciplīnas un

tādi veidi, kas pagājušajā gadā nebija skatāmi - trepe, pa kuru cels smagumus un vieglo automašīnu turēšana. Līdz atklāšanas ceremonijai paliks slepenībā arī kāds pārsteigums preiļiešiem.

Čempionāts sāksies plkst. 14.00. Starplaikos būs koncerti un konkursi skatītājiem. Tāpat kā iepriekšējā gadā, arī šogad Rudzātu internātpamatskolas bērniem būs iespēja pasākumā piedalīties bez maksas, viņiem būs nodrošināts transports, būs sarūpētas dāvanīņas. Sacensības vadīs Raimonds Bergmanis.

Kā informēja Spēlavīru federācijas direktors Mārtiņš Kalniņš, no Latgales pilsētām Preiļu novada pašvaldība izrādīja vislielāko interesi čempionāta norisē, tāpēc arī šogad par sacensību vietu izvēlēti Preiļi. Viņš atzina, ka te ir brīnišķīga estrāde, kur pārskatāmi un ērti ir gan skatītājiem, gan spēlavīriem.

Maija Paegle,
sabiedrisko attiecību
speciāliste

Preiļu novada 2005. gada
futbola čempionāts
ir noslēdzies

Šogad čempionātā pieteicās 7 komandas, tai skaitā 1 komanda no Aglonas. Komandas katra ar katru izspēlēja 2 riņķus un tad tikās play off.

Pusfinālos, kas risinājās 16. un 19. augustā, tikās Unibankas un PVG komandas, kā arī Aglonas un 2. vidusskolas komandas. Divu spēļu kopsummā pirmajā pusfinālā pārāki izrādījās Unibankas, otrajā – Aglonas futbolisti. Par uzvarētājiem kļuva Aglonas komanda, 2. vieta – Unibankai, 3. vieta – PVG.

«Mūsmājās» tiek realizēts projekts bērniem

1996. gadā dibinātais Sociālais un psiholoģiskās palīdzības centrs «Mūsmājās», tagad – biedrība «Mūsmājās», no 16. maija realizē projektu «Mēs esam, gribam un spējam», ko finansāli atbalsta Pasaules Banka un ANO Attīstības programma Latvijā.

Pirmajās nodarbībās bērniem tika lasītas pasakas un veikta to psiholoģiskā analīze, kas palīdzēja viņiem izprast dažādas dzīves situācijas un plānot savu rīcību. Jūnija sākumā draudzīgā atmosfērā starp bērniem un pasnie-

džējiem no vairākām pasakām par labāko tika izvēlēta Brāļu Grimmu «Brēmenes muzikanti».

Turpmākajās nodarbībās tika darināti pasakas varoņi – šūtas lelles, sadalītas lomas, lai kopā spēlētu leļļu teātri, kas skatītājus priecēs 2006. gada maijā. Nodarbību mērķis ir bērnu kreatīvo spēju attīstīšana un atšķirīgu sociālo grupu pārstāvju līdzdalības veicināšana sabiedriskajā dzīvē. Pēc pirmajām nodarbībām bija redzams, ka bērni ātri adoptējas vidē, jo nodarbības notiek drau-

dzīgā un nepiespiestā gaisotnē.

Mazajiem māksliniekiem nākotnē tiek dota iespēja kļūt vēl radošākiem, komunikablākiem, sabiedriskākiem.

Mēs vēlamies un ceram, ka interesentu, kas vēlas darboties biedrībā «Mūsmājās», kļūs vairāk. Tā ir iespēja, lai attīstītu bērnu radošo domāšanu. Katrā no mums mīt kāds varens spēks, kas gaida īsto brīdi, kad tiks izlaists ārā un parādīs savu vienreizīgumu.

Liene Valaine, «Mūsmāju»
brīvprātīgā darbiniece

KULTŪRAS CENTRA PASĀKUMI SEPTEMBRĪ

- ❖ 3. septembrī plkst. 14.00 Preiļu parka estrādē - Spēlavīru šovs.
- ❖ 3. septembrī plkst. 19.00 Preiļu parka estrādē Imanta Kalniņa un mūziķu koncerts.
- ❖ 3. septembrī plkst. 22.00

- Preiļu parka estrādē diskotēka.
- ❖ 9. septembrī plkst. 12.00 Preiļu KN Dzejas dienas.
- ❖ 10. septembrī plkst. 21.00 Preiļu KN Jauniešu mūzikas kluba diskotēka, īpašie viesi - «Dzelzs vilks».

- ❖ 16. septembrī plkst. 19.00 Preiļu KN grupas «Romeo» koncerts.
- ❖ 24. septembrī plkst. 21.00 Preiļu KN Jauniešu mūzikas kluba diskotēka.

Dārgā Valentīna Maksimova!
Sveicam Jūs skaistajā jubilejā!
Novēlam laimi, veselību, radošus
panākumus darbā! Lai vēl daudzus gadus
Jūs savu pedagoģisko pieredzi
un sirdssiltumu dāvātu preiļiešiem.
Pateicamies par rūpēm.

Preiļu 2. vidusskolas pensionāri

SOCIĀLĀ DIENESTA DIENAS CENTRĀ
IEVĒLĒTA PADOME

Dienas centra padomē darbosies pārstāvji no dažādām sabiedriskajām organizācijām:

- Anitra Sondore – Dienas centra vadītāja,
- Anfiza Abramova – Preiļu novada pensionāru biedrība,
- Elvīra Baženova – Preiļu novada pensionāru biedrība,
- Valentīna Grizāne – Preiļu novada pensionāru biedrība,
- Anastasija Vinogradova – Invalīdu biedrība,
- Irēna Stepanova – Invalīdu biedrība,
- Jānis Leitāns – Invalīdu biedrība,
- Pēteris Malnačs – Represēto biedrība,
- Anastasija Bluzma – Biedrība «Mūsmājas»,
- Monika Šņepste – Biedrība «Mūsmājas»,
- Terēzija Krumpāne – Biedrība «Mūsmājas»,
- Jevgēnija Džeriņa – S/O Latvijas sarkanais krusts»,
- Elma Aksjonova – S/O «Glābiet bērnus «Preiļu nodaļa».

SOCIĀLĀ DIENESTA INFORMĀCIJA

Trūcīgās ģimenes, kuru ienākumi uz vienu ģimenes locekli mēnesī nepārsniedz 40 latus, var saņemt brīvpusdienas skolēniem, kuri mācās pašvaldības skolās, brīvpusdienas obligātās sagatavošanas grupu audzēkņiem, kuri mācās pašvaldības izglītības iestādēs, un 50% atlaidi no maksas par uzturēšanos bērnudārzā.

Lai saņemtu trūcīgas ģimenes statusu, Jums jāgriežas Preiļu novada domes Sociālajā dienestā, Aglonas ielā 1a, Preiļu vai Aizkalnes pagastu centros, jāiesniedz dokumenti un jāaizpilda iztikas līdzekļu deklarācija. Tālrunis informācijai 5323200.

Trūcīgo ģimeņu skolēni saņems pabalstu

Sakarā ar mācību gada sākumu dome nolēma piešķirt vienreizējo pabalstu Preiļu novada trūcīgo ģimeņu skolēniem, kuri apmeklē Preiļu novada vispārizglītojošās skolas no 1. līdz 12. klasei, kuru ģimenes iesniegušas Sociālajā dienestā iztikas līdzekļu deklarāciju un ir atzītas par trūcīgām. Pabalsta apmērs - Ls 7 vienam skolēnam.

SOCIĀLĀ DIENESTA PATEICĪBA

Preiļu novada domes Sociālā dienesta Dienas centrs un biedrība «Mūsmājas» 22. jūnijā rīkoja «Jāņu dienas ziedu un zāļu labdarības tirdziņu». Par iegūtajiem ziedojumiem paredzēta rudenīga ekskursija pa Latgali.

Sakām paldies par atbalstu Preiļu rajona padomei un Preiļu novada domei, veikalim «Šarms», «Inga 94», «Velde» un pārējiem tirdziņa apmeklētājiem.

Pateicamies visiem, kuri sarūpēja ozola zarus, ziedus, pina vainagus un veidoja pušķus labdarības tirdziņam.

Organizatori

20. septembrī plkst
14.00 Preiļu novada
Dienas centrā
atzīmēsim
"Sirds dienu".
Šajā dienā varēsiet
izmantot
medmāsu
pakalpojumus un
ārstu konsultācijas.

Preiļu
Novada VĒSTIS

Preiļu novada domes informatīvais izdevums latviešu un krievu valodā. Adrese: Turgus laukums 1, Preiļi, LV 5301. Metiens – 4500 eks. Iespiests SIA «Latgales Druka», Rēzeknē, Baznīcas ielā 28. Atbildīgā par izdevumu Maija Paegle, tālr. 5322766, maija.pae@preili.lv. Maketēšana – SIA «Latgales Druka».

ВЕСТИ Прейльского Округа



ИНФОРМАТИВНОЕ ИЗДАНИЕ ДУМЫ ПРЕЙЛЬСКОГО ОКРУГА, 8(39) 2005 ГОДА, СЕНТЯБРЬ, БЕСПЛАТНО

Поздравляем с днем Знаний учащихся, педагогов школ, родителей и студентов! Пусть те знания, которые приобретает молодежь, а учителя дают подрастающему поколению, помогают приумножить благосостояние каждой семьи нашего округа!



Дума Прейльского округа

Колонка председателя

Прозвучал праздник города Прейли и вот уже впервые мероприятие «Сельское угощение». Прозвучало имя нашего города, и мы в очередной раз доказали, что мы можем многое. Сердечное спасибо всем, кто принял участие в организации данных праздников, - работникам центра Культуры Прейльского округа и ООО «Прейло саймниекс», всем жителям города, которые привели в порядок свои хозяйства и дворы и активно участвовали в праздничных мероприятиях.

Работа велась летом, к сожалению не все ранее запланированное удалось сделать. Пристройка к Прейльской основной школе №1 будет сдана 16 сентября, т.к. длительные дожди задержали работу по благоустройству территории, и было принято решение все строительные работы закончить качественно. Из-за бюрократических процедур задерживаются работы по реконструкции детсада «Аусеклитис» и будут продолжены до 15 октября. Закончена 1 очередь реконструкции здания новой библиотеки, отремонтирован фасад и отопительная система. Нужно постараться, чтобы в бюджет следующего года было заложено финансирование на завершение работ. Продолжаются работы по строительству тренажерного зала в Прейльской средней школе №2. Министерство Сообщения выделило дополнительные средства на приведение в порядок тротуаров и проезжей части на ул. Паулана и на территории Прейльской средней школы №2. Все эти работы предусмотрено завершить к 1 октября. В Айзкальской основной школе завершён ремонт фасада. Таким образом в школах округа в этом году еще ожидаются приятные моменты. Как и в прошлом году, дума выделила средства малообеспеченным семьям на приобретение учебных средств. 3 сентября все работники учреждений образования, родители, учащиеся и все заинтересованные приглашаются на традиционный концерт на эстраде Прейльского парка.

Комитет руководства ERAF поддержал проект Прейльской окружной думы «Реконструкция главного перекрестка города Прейли», общая стоимость которого 80 000 латов, а доленое финансирование думы 10 000 латов. Так как задерживается реализация другого проекта «Сооружение канализации и водопровода в Прейли», которая предусматривает замену коммуникаций на главном перекрестке, то и этот проект отложили на следующий год.

Начата реновация многих объектов, владельцами которых не является дума. Бывший преильчанин Эдуард Упениек финансирует работы по реновации Прейльской каплицы, и в этом году планируется завершить наружные отделочные работы. Возобновлена работа по реконструкции трехэтажного здания на бульваре Райниса. Предполагается, что уже в конце этого года туда переселится Прейльское отделение Службы государственных доходов. Учитывая большой объем и сроки сдачи объектов, город Прейли в сентябре этого года не будет принимать участие в конкурсе на самый ухоженный город.

Благодаря инициативе депутата Сейма Э. Шнепсте, Сейм выделил средства на озвучивание помещений Прейльской Римско-католической церкви, покраски фасада Айзкальского костела и устройству Дневного центра Социальной службы. Все эти работы уже завершены.

К сожалению, не все запланированное удастся. До сих пор не объявлен конкурс проектов по теплоснабжению, финансируемый ЕС, поэтому еще на год отложены работы по замене теплотрасс по ул. Резекнес, Упиша и Даугавпилс. В рамках данного проекта в Айзкальне будут дополнительно возведены канализационные линии.

В Прейльской окружной думе начали работу новые сотрудники. Впредь всеми квартирными вопросами будет вестись Светлана Курмелева. В плановом отделе будут работать два выпускника Прейльской Государственной гимназии - Кристина Руча, которая будет заниматься работой с предпринимателями и место работы которой будет в помещениях центра информационных технологий на первом этаже пристройки ПГТ, и Зигмар Эрт, занимающийся социальными проектами. Таким образом будет активизирована работа по двум важным направлениям. Многие работники думы - главный бухгалтер Э. Вилцане, руководитель канцелярии А. Кайране и специалист по охране труда Ю. Желвис - начали учебу в магистратуре. Некоторые работники думы заканчивают учебу в высших учебных заведениях. Таким образом увеличивается капитал человеческих ресурсов окружной думы.

В начале сентября в министерство Финансов будет подана заявка проекта реконструкции Прейльского замка и парка, подготовленная окружной думой. Проектом предусмотрены работы по реконструкции замка и частично парка, общая стоимость которых 1,5 млн. латов. В случае, если проект утвердят, 1 млн. возможно получить из фондов ЕС, 0,2 млн. от государства и 0,3 млн. - доленое участие думы. Будем надеяться на успех!

Желаю всем приятных летних дней, хорошей погоды и богатого урожая крестьянам! Успешного нового учебного года!

Янис Эглитис,
председатель Прейльской окружной думы

Мероприятие «Сельское угощение» в Прейлях

Впервые в Латвии, а именно в Прейлях, прозвучал праздник «Сельское угощение». Гости праздника - депутат Сейма Элита Шнепсте, министр земледелия Мартиньш Розе, министр среды Раймондс Вээнис и чрезвычайный уполномоченный посол Австрии в Латвии.

Праздник начался с посадки черной бузины напротив будущей районной библиотеки на ул. Карсавас 4. Объединение организаций Биологического сельского хозяйства Латвии в этот день праздновало свое десятилетие, а те биологические хозяйства, которые отозвались на призыв организатора данного мероприятия, заместителя председателя общества «Slow Food» Ванды Давидановой, презентировали и продавали свою продукцию. На эстраде парка звучали концерты, проходило шоу поваров и другие активности.

Получили признательные слова о ухоженности города Прейли, за что особое спасибо руководителю отдела озеленения ООО «Прейло саймниекс» Зенте Иголнице и её помощникам.

Майя Паэгле

На снимках:
Директор ООО «Зелта клингерис» Дайнис Абольший и Ванда Давиданова на открытии праздника

Черную бузину сажает министр земледелия Мартиньш Розе и руководитель отдела озеленения ООО «Прейло саймниекс» Зента Иголнице



Утверждено положение открытого конкурса по созданию памятника освободительной борьбе в Прейльском округе

Учитывая заявления жителей и заключения архитектора Прейльского округа, дума утвердила положение открытого конкурса «Создание памятника Освободительной борьбе».

Цель конкурса - получить предложения по созданию памятника, чтобы оптимально отразить периоды освободительной борьбы в Латвии: борьбы за свободу, Национальных партизан, период Возрождения (барикады).

Участники конкурса должны

разработать скульптурную часть памятника, размещение его в городе и архитектурное решение площади, предусмотрев в ней размещение скульптур сыра и возможность проводить массовые мероприятия.

Срок подачи конкурсных работ - 30 октября 2005 года. Окружная дума утвердила три премии авторам лучших проектов: первая премия - 1000 латов, вторая - 300 латов, третья - 200 латов.

Место для установления памятника определено: площадь возле Прейльского районного совета, которую планируется преобразовать.

Материалы с условиями конкурса можно получить в думе Прейльского округа, площадь Тиргус 1, Прейли. Справки по телефону 5322766.

Майя Паэгле,
специалист
общественных отношений

Время приема депутатов Прейльской окружной думы

Основываясь на информацию, предоставленную депутатами Прейльской окружной думы, определено время приема ими граждан:

Председатель Прейльской окружной думы Янис Эглитис - каждый понедельник с 14.00 - 16.00 в кабинете №1 Прейльской окружной думы, первый и третий вторник каждого месяца с 9.00-10.00 в Айзкальском волостном центре, второй и четвертый вторник каждого месяца с 9.00 - 10.00 в Прейльском волостном центре.

Заместитель председателя Алдис Адамович - первый вторник каждого месяца с 12.00-15.00 в кабинете директора (№ 104) Прейльской основной школы №1.

Янис Анспокс - второй вторник каждого месяца с 12.00-14.00 в кабинете директо-

ра ООО «Прейло слимница».

Николай Богданов - вторая среда каждого месяца с 14.00-16.00 во 2 кабинете Прейльской окружной думы

Евгений Большаков - первая суббота каждого месяца с 9.00-10.00 в автоклассе (на 2 этаже), площадь Тиргус 5.

Олег Хлебников - первый понедельник каждого месяца с 14.00 - 16.00 в кабинете директора Прейльской средней школы №2

Владимир Иванов - первый понедельник каждого месяца с 13.00-17.00 в 9 кабинете Прейльской окружной думы.

Янис Лацис - третья пятница каждого месяца с 14.00-16.00

во 2 кабинете Прейльской окружной думы.

Виталий Пливда - третий понедельник каждого месяца с 14.30-16.30 во 2 каб. Прейльской окружной думы, третий понедельник каждого месяца с 10.00-12.00 в Айзкальском волостном центре, третий понедельник каждого месяца с 13.00-14.00 в Прейльском волостном центре.

Язеп Шнепст - третья среда каждого месяца с 16.00 - 17.00 во 2 кабинете Прейльской окружной думы.

Петерис Трубиньш - вторая пятница каждого месяца с 10.00-12.00 в Прейльском волостном центре.

Лето в Прейльском округе

Танцевальный коллектив «Гайда» презентует Латвию



О успехах танцевального коллектива «Гайда» Прейльской основной школы №1 на IX празднике песни и танца школьной молодежи мы регулярно получали информацию из прессы и Латвийского телевидения. В Прейли коллективы вернулись с дипломами I, II и IV степени. В конце июля дети участвовали в международном танцевальном фестивале «Создадим мир добрее!» на Украине и в международном фестивале «CIOFF» в Польше, откуда тоже вернулись с дипломами I и II степени.

Пусть прекрасные мгновения лета наполняют творческой энергией участников танцевального коллектива и руководителя **Гайду Иванову** в новом учебном году!

Дневной центр приглашает пенсионеров

Предлагаем вашему вниманию перечень возможных кружков и клубов:

- ✓ Клуб бабушек и дедушек.
- ✓ Клуб друзей книги.
- ✓ Пенсионер – активный член общества, помощник политик и чиновнику своего округа; советчик по юридическим вопросам.
- ✓ Мы – за здоровый образ жизни. Школа положительного мышления.
- ✓ Клуб любителей песни и музыки.
- ✓ Работа в саду и огороде. Комнатное цветоводство. Озеленение и благоустройство.
- ✓ Мы любим латгальский язык и культуру.
- ✓ Краеведы. Мой увлечение – история края Латгалии.
- ✓ Рукоделие. Работа с тканью, кожей, глиной, нитью, лозой и т.д.
- ✓ Я – коллекционер. Собираю марки, открытки, предметы старины, этикетки, кадендарки и т.д.
- ✓ Фотография, любительское кино – мой хобби.
- ✓ Клуб любителей театра.
- ✓ Клуб любителей здоровой и вкусной пищи.
- ✓ Курсы научных основ ведения приусадебного хозяйства.
- ✓ Клуб любителей иностранных языков, языков Евросоюза, заочные путешествия.
- ✓ Учимся писать бизнес – планы и проекты.
- ✓ Кружок начинающего бизнесмена, бизнесвумена.
- ✓ Работа с дворовыми детьми. Создание детских комнат в микрорайонах города и округа.
- ✓ Любители домашних животных.
- ✓ Клуб знакомств одиноких пенсионеров.
- ✓ Мой хобби – рисование, лепка, резьба по дереву и др.
- ✓ Мы – потомки поляков, белорусов, литовцев, казаков – изучаем культуру наших предков.
- ✓ Клуб любителей рыбной ловли, активного туризма.
- ✓ Клуб путешественников: заочных и очных.
- ✓ Клуб любителей техники.
- ✓ Кружок для начинающих изучать компьютер.
- ✓ Клуб любителей лечебной физкультуры.
- ✓ Клуб любителей журналистики.

Руководить кружками будут лучшие из вас, которые имеют соответствующие навыки и опыт.

Начнут работать те кружки и клубы, в которых пожелают заниматься не менее 5 человек. Собираясь будем один раз в месяц на 2 часа, согласно составленного руководителем Дневного центра графика. Эти встречи нужны нам всем. Они дадут нам чувство сопричастности к происходящему в обществе, дадут возможность поделиться с ровесниками своим прошлым.

Будем же радоваться сами и радовать других! Только полноценно живущий человек приятен в общении с людьми, приятен своим родственникам и знакомым. В противном случае мы станем свидетелями разговоров о болезнях, невзгодах и невнимания. А рядом живущие будут сторониться и избегать нас.

Просим вас откликнуться, будем ждать ваши устные и письменные предложения в Социальной службе округа по следующим вопросам:

1. Улучшение работы социальной службы округа.
 2. Предложения по экскурсиям с осмотром достопримечательностей и посещением церквей, музеев, театров.
 3. Предложения правящим структурам округа, республики.
 4. Возможности обучения и приобретения различных навыков.
 5. Необходима ли организация поездок за ягодами, грибами?
 6. Необходима ли библиотека в Социальном центре при наличии Центральной библиотеки в здании бывшего КБО, офиса Народной партии, в котором доступны газеты всех районов Латгалии?
 7. Нужна ли годовая подписка газет и журналов в Социальном центре, каких конкретно?
 8. С какими людьми округа, города, Латвии вы хотели бы встретиться?
 9. Сбылись ли ваши мечты на закате вашей жизни? Чтобы вы посоветовали молодым людям? Чему их могли бы научить?
- Заранее спасибо всем, принявшим участие в налаживании работы Дневного центра Прейльского округа.
Эльвира Баженова, член Совета Дневного центра

Летняя школа в «Межинеках» Аглонской волости

Активнейшие посетительницы созданного в рамках проекта «ФЕМ – развитие женской предпринимательской деятельности в регионе Балтийского моря» центра ресурсов женского предпринимательства вернулись из летней школы «Попробуй». Мероприятие проводилось в Аглонской волости в «Межинеках» в течение двух дней. В летней школе приняли участие 22 женщины из Ливан, Прейли, Айзкалне, Аглоны, Турков, Рудзат, Стабулник, Силокална, Упмалы и Рожупе.

Перед серьезной учебой у участниц школы была возможность прочувствовать неповторимость природы на тропе с 12 разными остановками.

Плюсы и минусы начала и развития предпринимательской

деятельности помогла подсчитать руководитель сельского консультационного бюро Бауски **Элеонора Майсака**.

На этом семинаре участницы должны были презентовать предприятие своего воображения с бизнес-планом и возможными партнерами, и кто знает – может у кого-то из них эта фантазия воплотится в реальность.

Утро следующего дня началось активно, с утренней зарядки в березовой роще и сытного обеда. На утреннем занятии психотерапевт **Анита Серма**, гостя из Видземе, помогла распознать внутренний мир человека, его нужды и сформулировать цели. В заключении консультант по стилю **Анита Музиканте** обучала участниц тайнам создания стиля,

правильного пользования гриммом, создания эксклюзивных костюмов из «ничего» за короткое время. Это все нам, занятым на работе женщинам, очень необходимо.

Летняя школа этого года закончила свою работу, но есть уже много интересных идей и предложений на следующие занятия. Благодарим хозяйку дома «Межиники» **Марите** и её семью за гостеприимный прием, спасибо спонсорам лагеря – объединению Женщин Села Латвии и Прейльскому Женскому клубу. До следующей встречи в летнем лагере!

Инета Лиеннице,
руководитель центра
ресурсов женской
предпринимательской
деятельности

Школы Прейльского округа приобрели к началу учебного года



Таким выглядит здание Айзкалнской основной школы сегодня

Директор Прейльской Музыкальной и художественной школы **Алберт Вуцан** познакомил депутатов с намеченными ремонтными работами школы и включение в новые проекты. Школа сейчас испытывает недостаток педагогических кадров, поэтому есть предложение учредить стипендию, чтобы можно было привлечь молодежь к работе в Прейли.

В Прейльской основной школе №1 (директор **Алдис Адамович**) начнет учебу 841 ученик, в том числе три первых класса с 62 учениками. Самым впечатляющим мероприятием этого года станет открытие 16 сентября новой школьной пристройки. Сейчас проходит интенсивная работа по благоустройству окрестности. На первом этаже пристройки будет размещена столовая для учеников, столовая для учителей и гардероб. На втором этаже будет библиотека и читаль-

ный зал, который можно будет использовать как конференцзал, а особо радует зал на 250 мест с нетрадиционной круглой сценой.

В Прейльской средней школе №2 (директор **Олег Хлебников**) все лето проходят строительные работы. Строится тренажерный зал, который смогут использовать как ученики школы, так и все интересующиеся, заключив договор со школой. Здесь будет возможность заниматься людям с особыми нуждами, т.к. возводится специальный лифт. Недавно получена информация о выделении средств на благоустройство окрестности школы.

Спасибо руководителям школ, педагогам, техническим работникам и учащимся, которые летом работали и готовили школы к учебному году. Будем беречь отремонтированные помещения, новый инвентарь и будем учиться!
Майя Паэгле

Информация владельцам леса

В стадии согласования проекта находятся правила КМ «Порядок выделения, администрации и наблюдения за выделением в 2005 году государственных пособий на стабилизацию долгосрочных функций частных лесов».

Предусматривается, что правила вступят в силу в сентябре. Общий объем пособий 100 000 латов, в том числе: 30 Ls за гектар в бору, 40 Ls за гектар в остальных типах условий роста леса.

Пособие выделяет и администрирует служба поддержки Села. На пособие могут претендовать физические лица, являющиеся владельцами леса или законные управляющие, если:

◆ претендент в 2005 году проводил уход молодняка в восстанавливаемых лесах, которые признаны восстанавли-

ваемыми в период с 2000 года по 2004 год,

◆ после признания леса восстанавливаемым не проводилась смена основной породы деревьев,

◆ ухоженный лес соответствует определенным требованиям нормативных актов о восстановлении леса.

Государственной службе леса в этих правилах предусмотрены функции контроля.

Чтобы владелец леса (претендент) получил бы предусмотренное пособие, он должен до 1 октября 2005 года подать заявление в то отделение, в чьем ведении находится восстанавливаемый лес. В течение месяца после получения заявления ответственное лицо ГСЛ проверяет восстанавливаемую территорию леса и в соответствии с требованиями норматив-

ных актов составляет отчет, в котором указывает, соответствует ли восстанавливаемый лес условиям для получения пособия.

Полученное заключение ГСЛ вместе с заявлением на получение пособия по уходу за молодняком претендент до 10 ноября 2005 года подает в службу поддержки села.

В соответствии с нынешней редакцией правил, претендент должен произвести уход за молодняком до подачи заявления.

Нужно отметить, что претендент сможет получить пособие за территорию, не превышающую 3 гектара ухоженного леса. Владелец леса нужно поспешить, потому что выиграют те, которые не станут медлить. Работа практически должна быть завершена до вступления правил в силу.

Избирательную комиссию Прейльского округа возглавит Наталия Пизеле

Председателем избирательной комиссии Прейльского округа избрана **Наталия Пизеле**, секретарем – **Сильвия Потапова**. Членами избирательной комиссии стали **Анна Булмейстаре**, **Айвар Подскокий**, **Анита Румпе**, **Александр Утинан** и **Арвид Веигулис**.

Прейльская окружная дума утвердила публичный отчет за 2004 год. С отчетом можно ознакомиться на веб-странице думы www.preili.lv

В Дневном центре закончены ремонтные работы

Министерство по вопросам детей и семьи поддержала проект Социальной службы Прейльского округа «Создание центра развития детей и игрового центра в Дневном центре социальной службы Прейльского округа». В настоящее время закончены ремонтные работы в помещениях Дневного центра. На втором этаже предусмотрены помещения для детских активностей и лечебной физкультуры людей различных возрастов. Там же будет находиться рабочий кабинет руководителя Дневного центра и санитарное помещение – туалет и душевая кабина для участников занятиями физкультурой. Воспитанники Прейльской Музыкальной и художественной школы в сентябре совместно с педагогами разрисуют стены в двух помещениях, а открытие будет в октябре.

Окружная дума продолжит приобщение средств на реконструкцию замка и парка



Рабочая группа проекта и партнеры по сотрудничеству

В июле закончился проект «Реконструкция Прейльского замка и парка для создания Делового центра», финансируемый программой PHARE ЕС. Чтобы реставрировать замок и благоустроить парк, разработан план маркетинга и инвестиций, а также технический проект реконструкции замка и парка.

В настоящее время дума готовит проект для подачи в Европейский фонд регионального развития на конкурс «Эффективное использование исторического и культурного наследия для развития туризма». Общая доступная сумма финансирования ERAF в стране составляет 6,48 млн. латов. Дума планирует привязать максимальную сумму – 1 млн. латов. Срок подачи проектов продлен до 5 сентября.

В случае реализации проекта в замке планируется создать два конференц-зала, кафе, трехзвездную гостиницу, в которой можно бы разместить 45 гостей. Планируется создать место отдыха, с действующим джакузи, сауной и бильярдом. Рядом со зданием замка планируется возведение дома для гостей на 10 персон и реконструкция котельной. Построив автостоянку, можно бы разместить 20 автомашин и два автобуса. Для благоустройства парка предусмотрен ремонт мостиков, пешеходных дорожек, создание беседок.

На заседании думы 9 августа

- Утвердили изменения в положении Прейльской окружной думы.
- Дума согласилась приобрести системы уличного освещения города Прейли по остаточной стоимости баланса на момент покупки. ООО «Прейли саймникс» должно подать в думу предложения проведения обслуживания системы уличного освещения.
- Учитывая, что центр Прейльской волости подал дополнительный список семей с детьми школьного возраста, пострадавших от природной стихии, решили выделить пособие в размере 200 латов семье **Я. Ванана** и 100 латов семье **В. Маслобьева**.
- Рассмотрев заявление председателя правления общества **М. Ритиня** о проведении в Прейлях праздника «Сельское ухождение», решили выделить 1000 латов на организацию мероприятия.
- Освободили от обязаннос-

- тей члена Социальной комиссии **Анастасию Виноградову**, избрав членом комиссии **Татьяну Шимолонас**.
- Утвердили положение Социальной комиссии Прейльского округа.
- Включили в состав группы территориального планирования архитектора думы **Ингу Анчане**.
- Присвоили звание Почетного гражданина бывшему директору Прейльского сырзавода **Петерису Зукулису**.
- Утвердили условия открытого конкурса на создание в Прейлях памятника Освободительной борьбе.
- Основываясь на решение Прейльской окружной думы «О вступлении в ООО «Южнолатгальская межсамоуправленческая организация обхозяйствования отходов», решили просить залог в размере 97 477 EUR у совета за контролем кредитов самоуправления на реализацию проекта по упорядочению отходов.

Новые работники в Прейльской окружной думе



Кристина Руча начала работу в центре ИТ консультантом инноваций и вопросов бизнеса. Молодая сотрудница в 2003 году получила диплом бакалавра в Латвийском Университете по управлению финансами.

С 1999 по 2005 год Кристина работала в ООО «Целмини АСК» руководителем проектов развития. Она отвечала за разработку проектов развития и готовила заявки проектов для получения возможной поддержки финансирования из частных и публичных источников. Кристина занималась также планированием финансовой деятельности предприятия и вела практическую работу по вопросам бухгалтерии и руководству бюро.

Кристина призывает всех предпринимателей, желающих развивать предпринимательскую деятельность, к сотрудничеству. Уже в настоящее время доступны различные материалы, в которых изложены единые возможности ЕС малых и средних предприятий. Руководители предприятий могут получить бесплатные консультации. В настоящее время место работы Кристины в 3 кабинете думы Прейльского округа. По окончании ремонта помещений центра ИТ специалист думы будет ждать вас в новых помещениях. Следите за информацией в прессе!



Специалистом по вопросам планирования в Прейльской окружной думе работает **Зигмар Эрт**. Высшее образование он получил, закончив отделение Политических наук факультета Социальных наук ЛУ, затем продолжив учебу на

факультете Экономики и управления ЛУ, где получил статус магистра.

Прежде Зигмар работал оператором компьютерной техники, в центре Культуры Прейльского округа, а опыт работы по реализации сельскохозяйственных проектов приобрел в Англии на Chelston House Farm.



Светлана Курмелёва работает в Прейльской окружной думе специалистом по квартирным вопросам. Прежде Светлана работала в Беркассе, В Рижском научно-исследовательском институте микроаппаратов, в Прейльском газовом хозяйстве и в Прейльском центре обработки и сбора данных. В Рижском

Техническом университете получила высшее профессиональное образование 1 уровня по предпринимательской деятельности и управлению. В настоящее время Светлана осваивает 2 уровень высшего образования.

В трудовые обязанности Светланы будет входить руководство комиссией по приватизации жилых домов, разработка жилищной политики Прейльского округа, а в сотрудничестве с Социальной службой ведение вопросов социальных квартир.



Архитектором в Прейльской окружной думе работает **Инга Анчане**. Инга закончила факультет Архитектуры Рижского Технического университета, а опыт работы приобрела, работая архитектором в Ливанской думе.

В Прейлях будет реконструкция главного перекрестка города

Европейский фонд регионального развития (ЕФРР) поддержал проект Прейльской окружной думы «Улучшение безопасности пешеходов на центральном перекрестке города Прейли». Цель проекта – повысить безопасность пешеходов в городе с помощью приведения в порядок движения в центре города. Руководитель Планового отдела Прейльской окружной думы **Владимир Иванов** рассказал, что в ходе реализации проекта предус-

мотрено установление светофоров, восстановление тротуаров и создание пешеходных барьеров. На перекрестке будет установлено уличное освещение – фонари.

Чтобы упорядочить транспортное движение в центре города, проезжая часть улицы будет разделена на 3 части, будут установлены 39 дорожных знаков.

Перед началом работ на перекрестке будет проведена канализационная и водопроводная система. В связи с этим дума будет

просить у ответственных институций о продлении срока сдачи строительного объекта. До 1 июня 2006 года нужно произвести замену канализационных и водопроводных труб.

Общая сумма проекта составляет Ls 80048. Финансирование ЕФРР на реализацию проекта составляет Ls 60036, из государственного бюджета получим Ls 10006, а долевого финансирования Прейльской окружной думы – Ls 10006.

Обеспечение гражданам юридической помощи

Дума Прейльского округа информирует, что с 1 июня 2005 года вступил в силу «Закон о юридической помощи государственного обеспечения». Цель данного закона способствовать праву юридического лица на справедливую защиту суда, обеспечив гарантированную государством финансовую поддержку на получение юридической помощи. Право на юридическую помощь есть у гражданина ЛР, неграждан, поданных, гражданам ЕС, не являющихся гражданами ЛР, а законно находящимися в Латвии, гражданам государств, не являющихся членами ЕС, если они законно находятся в Латвии и получили разрешение на постоянное нахождение, лицам, которые со-

гласно заключенных ЛР международных договоров, пользуются правом на юридическую помощь государственного обеспечения, ищущим убежище, беглецам и лицам, которым присужден альтернативный статус в ЛР.

Государство обеспечивает юридическую помощь любому лицу, получившему статус малообеспеченной семьи. В соответствии с 2 пунктом переходных правил Закона получение юридической помощи до создания администрации Юридической помощи осуществляет министерство Юриспруденции.

Лица, желающие получить государственную обеспеченную юридическую помощь, могут отослать заполненные заявления в

министерство Юриспруденции, бульвар Бривибас 36, Рига, LV-1536.

Бланк запроса юридической помощи и информацию о его заполнении и прилагаемым документам можно получить бесплатно у администрации Юридической помощи или в самоуправлении, в администрировании которой проживает данное лицо.

Бланк запроса можно получить в юридическом отделе Прейльской окружной думы, площадь Тиргус 1, Прейли, кабинет №10, каждый вторник с 9.00 -12.00, с 13.00 -16.00.

Алдис Джериньш, руководитель юридического отдела Прейльской окружной думы.

Выращиватели лилий Айзкалнской волости демонстрируют итог своей работы

С 20 по 21 июля общественный центр «Айзкальне» организовал выставку цветов «Пора роз и лилий». Жители Айзкалнской волости **Олга** и **Янис Приекули**, **Сандра Котане**, **Илга Гага** и члены общественно-культурного центра **Инга Шнепсте**, **Ивета Рожане**, **Инга Зиеле**, **Ирена Сташулане**, **Янина Беча**, **Лидия Ка-**

жемака, **Сильвия Лаздане** выставили в зале волостного центра лилии и розы, выращенные в своих садах.

Выражаем благодарность всем участникам выставки за доставленное удовольствие.

Как проинформировала **Янина Беча**, консультант по с/х вопросам Айзкалнской волости, по-

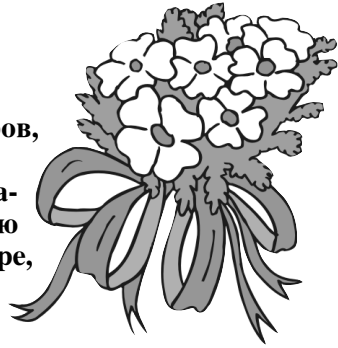
добные мероприятия с вовлечением жителей волости, будут проводиться и впредь.

2 июня общественный центр Айзкалнской волости посетили представители общественных центров Эстонии, чтобы ознакомиться с опытом работы внесударственных организаций Латвии.

Информацию подготовила **Майя Паэгле**

ПОЗДРАВЛЕНИЯ

*Что пожелать тебе? Богатств? Удачи?
От жизни каждый хочет своего...
А мы тебе желаем просто счастья,
Чтоб было понемногу, но всего!*



Поздравляем с «круглым» юбилеем пенсионеров, родившихся в августе и сентябре:

Анелю Алексееву, Алевтину Алымову, Анну Анчипанову, Софию Бейчу, Феодосия Богданова, Евгению Борейко, Марию Брузгуле, Павла Чача, Янину Димпере, Конрада Динвиетиса, Наталию Эйдуку, Александра Фадеева, Хелену Иванане, Викторнию Ивуле, Ивана Ершова, Зинаиду Колесникову, Хелену Котане, Вадентину Максимова, Язепу Ондзулиса, Ивана Вушкана, Регину Парадник, Евгению Пастаре, Анну Прому, Надежду Загорскую в Прейлях, Эвалда Рейника, Ромуалда Тимма и Марию Зимели в Айзкапнской волости, Антонину Балцаре, Петериса Трубиньша и Феклу Максимова в Прейльской волости.

Правление объединения Пенсионеров Прейльского округа

Дорогая Валентина Александровна!
Поздравляем с красивым юбилеем!
Счастья, здоровья, успехов в творческой деятельности! Хотим, чтобы еще много, много лет Вы отдавали свой педагогический опыт и теплоту души преильчанам.
Благодарим за заботу о нас.

Пенсионеры Прейльской средней школы №.2

БЛАГОДАРНОСТЬ
СОЦИАЛЬНОЙ СЛУЖБЫ

Дневной центр Социальной службы Прейльской окружной думы совместно с обществом «Мусмаяс» 22 июня проводил «Благотворительную ярмарку трав и цветов дня Яниса». За полученные пожертвования планируется осенняя экскурсия по Латгалии. Благодарим за поддержку Прейльский районный совет и думу Прейльского округа, владельцы магазинов «Шарм», «Инга 94», «Велде» и остальных посетителей ярмарки.

Благодарим всех, кто помог в заготовке дубовых веток, цветов, плетении венков и составлении букетов для ярмарки.

Организаторы

СПОРТ

Чемпионат Прейльского округа 2005 года по пляжному волейболу



А/о «Прейлю сьерс» в финальной игре с ливанской командой

за 3 место Ливанская команда победила первую команду а/о Прейлю сьерс, а в финале Ливанская команда Ближние гости победили Абельскую команду. В острой финальной игре желтую карточку заработал один из участников, который почти решил судьбу игры. В составе команды победительницы играли Янис Клауж, Инга Скутеле, Айгар Лочмелис, Сергей Новиков. Самыми результативными игроками признаны Инга Скутеле и Гинт Саско.

Победители соревнований награждены дипломами, кубками и ценными подарками, о которых позаботилась дума Прейльского округа. Каждый год активную поддержку турниру оказывает ливанец Янис Клауж (Народная партия), который и в этом году учредил специальные призы лучшим игрокам.

Эдгар Упениек,
методист по спорту

13 августа в Межсетас Прейльского округа и на пляже возле парка проходил пятый чемпионат Прейльского округа по пляжному волейболу. Соревнования организовала дума Прейльского округа, главный судья – Эдгар Упениек.

С каждым годом количество участников возрастает, и желание участвовать в соревнованиях выражают команды соседних районов. Команды других районов на чемпионате округа могли участвовать только по приглашению организаторов. Вместе в соревнованиях приняло участие 11 команд из Прейльского округа, Рушоны, Ливан и Абельской волости Екабпилского района. Команды были разделены на две подгруппы и игры проводились по одному кругу. Две лучших команды из каждой подгруппы продолжали борьбу за призовые места. В игре



Команды к старту готовы

«Мусмаяс» реализует проект для детей

В 1996 году создан центр социальной и психологической помощи «Мусмаяс», теперь общество «Мусмаяс» с 16 мая реализует проект «Мы есть, хотим и можем», который финансово поддерживает Банк Мира и программа развития ООН в Латвии.

На первых занятиях детям читали сказки и проводили их психологический анализ, что помогло им разобраться в различных жизненных ситуациях и планировать свои действия. В начале июня дети и преподаватели определили лучшую сказку среди нескольких предложенных. Ею стала сказка братьев Гриммов «Бременские музыканты». На следу-

ющих занятиях изготавливали сказочных героев – шили куклы, распределяли роли, чтобы совместно сделать постановку кукольного театра, которую представят зрителям в мае 2006 года.

Цель занятий – развитие креативных способностей детей и способствование соучастию в общественной жизни представителей различных социальных групп. Уже после первых занятий было видно, что дети быстро адаптируются в новой среде, потому что занятия проходили в дружной, непринужденной обстановке.

Маленьким художникам дана возможность в будущем стать бо-

лее творческими, коммуникабельными. Возможно, что участвуя на таких занятиях, в своей жизни они изберут художественное направление.

Мы надеемся, что желающих заниматься в «Мусмаяс» в будущем станет больше. Это возможность развивать творческое мышление детей. В каждом из нас заложена какая-то могучая сила, которая ждет подходящего момента, чтобы выплеснуться наружу и показать свою неповторимость.

Лиене Валайне,
добровольная сотрудница «Мусмаяс»

Совет Дневного центра:

Анитра Сондоре – руководитель Дневного центра
Анфиза Абрамова – общество пенсионеров Прейльского округа
Эльвира Баженова – общество пенсионеров Прейльского округа
Валентина Гризане – общество пенсионеров Прейльского округа
Анастасия Виноградова – общество инвалидов
Ирена Степанова – общество инвалидов

Янис Лейтан – общество инвалидов
Петерис Малнач – общество репрессированных
Анастасия Блузма – общество «Мусмаяс»
Моника Шнепсте – общество «Мусмаяс»
Терезия Крумпане – общество «Мусмаяс»
Евгения Джериня – О/О «Латвийский Красный Крест»
Элма Аксенова – Прейльское отделение О/О «Спасите детей»

20 сентября в 14.00 в Дневном центре Социальной службы состоится «День сердца». Участники мероприятия смогут пользоваться услугами медсестры и консультациями врачей.

МЕРОПРИЯТИЯ ЦЕНТРА
КУЛЬТУРЫ В СЕНТЯБРЕ

- ❖ 3 сентября в 14.00 на эстраде парка шоу силачей.
- ❖ 3 сентября в 19.00 на эстраде парка концерт Иманта Калниня и других музыкантов.
- ❖ 3 сентября в 22.00 на эстраде Прейльского парка дискотека.
- ❖ 9 сентября в 12.00 в Прейльском ДК день Поэзии.
- ❖ 10 сентября в 21.00 в Прейльском ДК дискотека молодежного музыкального клуба, особые гости «Железный волк».
- ❖ 16 сентября в 19.00 в Прейльском ДК концерт группы «Ромео».
- ❖ 24 сентября в 21.00 в Прейльском ДК дискотека молодежного музыкального клуба.

ИНФОРМАЦИЯ
СОЦИАЛЬНОЙ СЛУЖБЫ

Бесплатные обеды учащимся школ самоуправления, воспитанникам обязательной подготовительной группы, которые обучаются в учреждениях образования самоуправления и 50% скидку на оплату содержания в детском саду могут получить малообеспеченные семьи, доходы которых не превышают 40 латов на одного члена семьи.

Чтобы получить статус неимущего, вы должны обратиться в Социальную службу Прейльской окружной думы, ул. Аглонас 1а, в центры Айзкапнской и Прейльской волостей, заполнить документы и декларацию о прожиточных средствах. Тел. для справок 5323200.

ВЕСТИ Прейльского Округа

Информационное издание думы Прейльского округа на латышском и русском языке. Адрес: Прейли, LV – 5301, Тиргус лаукумс 1. Тираж – 4500 экземпляров. Отпечатано в ООО «Latgales Druka», Резекне, Базницас 28. Ответственная за издание – Майя Паэгле, тел. 5322766, e-mail: maija.paegle@preili.lv. Макетирование – ООО «Latgales Druka». Перевод Вилхелмине Якимовой.